beurer

TB 15



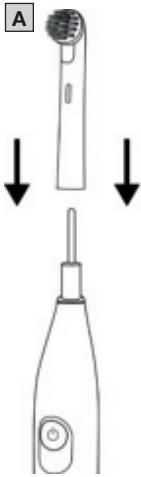
CZ Elektrický zubní kartáček
Návod k použití 4

SK Elektrická zubná kefka
Návod na použitie 12

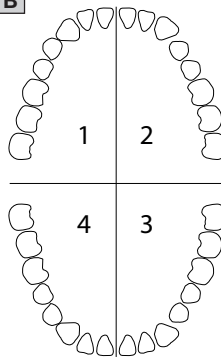
CE


1
2
3
beurer

A



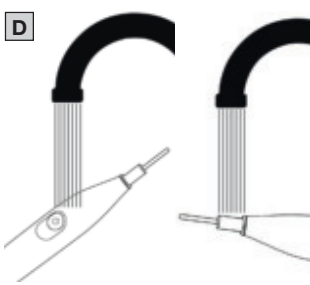
B



C



D



ČESKY



Tento návod k použití si pečlivě prostudujte. Dodržujte výstražné a bezpečnostní pokyny. Návod k použití uschovejte pro pozdější použití. Zajistěte, aby návod k použití byl přístupný jiným uživatelům. Při předání přístroje předejte i tento návod k použití.

OBSAH

1. Varovné a bezpečnostní pokyny..... 4
2. Obsah balení 7
3. Vysvětlení symbolů..... 7
4. Použití v souladu s určením..... 8
5. Popis přístroje..... 9
6. Použití..... 9
   6.1 Příprava použití..... 9
   6.2 První použití..... 9
7. Čištění a údržba 10
8. Příslušenství a/nebo náhradní díly..... 10
9. Likvidace 10
10. Technické údaje..... 11
11. Záruka 11

1. VAROVNÉ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

⚠ VAROVÁNÍ

- Přístroj a nabíjecí kabel chraňte před vodou a jinými kapalinami.
- Neumisťujte přístroj do blízkosti umyvadla nebo vany naplněné vodou.

- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně bezpečného používání přístroje a chápou z toho vyplývající rizika.
- Děti si s přístrojem nesmějí hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dohledu.
- Přístroj nepoužívejte, jestliže vykazuje závady nebo řádně nefunguje. V takovém případě se obraťte na zákaznický servis.
- Pokud dojde k poškození síťového kabelu, musíte nabíjecí kabel zlikvidovat.
- Používejte pouze nabíjecí kabel USB-C dodávaný s přístrojem.
- Přístroj se síťovým adaptérem nikdy nepoužívejte v blízkosti vany, umyvadla, sprchy nebo jiných nádob s vodou či jinými kapalinami – nebezpečí úrazu elektrickým proudem

- Přístroj se smí nabíjet pouze pomocí síťového adaptéru (není součástí balení) s výstupem bezpečného velmi nízkého napětí 5 V a max. 1 A.
- V žádném případě nesmíte přístroj otvírat nebo opravovat, jinak již nelze zaručit jeho správné fungování. V případě nedodržení těchto pokynů záruka zaniká.

Pokyny pro zacházení s bateriemi

⚠ VAROVÁNÍ

- **Nebezpečí výbuchu! Nebezpečí požáru!** Nedodržení uvedených bodů může způsobit poranění osob, přehřátí, vytečení, odvětrání, zlomení, výbuch nebo požár.
- K nabíjení používejte vždy správný nebo přiložený nabíjecí kabel / nabíječku / síťový adaptér.
- Vyvarujte se trvalého nabíjení nebo přebíjení. Po nabití nabíječku odpojte.
- K nabíjení přístroje používejte výhradně síťový adaptér třídy ochrany 2 (⧈), který je schválen pro použití s domácími spotřebiči a na výstupu odpovídá bezpečnostnímu nízkému napětí 5 V a max. 1 A.
- Přístroj nabíjejte pod dohledem a věnujte pozornost vývoji tepla, deformaci a úniku plynů. V případě pochybností proces nabíjení přerušte.
- Vadné baterie / nabíjecí kabely / nabíječky ihned řádně zlikvidujte (viz kapitola Likvidace).
- Nepoužívejte upravené nebo poškozené baterie / nabíjecí kabely / nabíječky.
- Vždy zvolte správný typ baterií. Kontaktujte zákaznický servis, abyste zjistili, zda je možné baterii vyměnit.
- Baterie nevhazujte do ohně.
- Baterie nikdy násilně nevybíjejte, nezahřívejte, nerozebírejte, neotevírejte, nedrťte, nedeformujte, nevkládejte do žádných obalů, neupravujte ani nevystavujte nárazům.
- Nikdy nezkratujte baterie nebo kontakty v přihrádce na baterie.
- Chraňte baterie před přímým slunečním zářením, deštěm, teplem a vodou.
- Pokud by byly baterie vystaveny extrémně vysokým teplotám nebo extrémně nízkému tlaku vzduchu, mohlo by to způsobit výbuch nebo únik hořlavých kapalin a plynů.
- Baterie vkládejte vždy správně a se zohledněním polarity (+ / -).

- Pokud baterie vyteče, použijte ochranné rukavice a vyčistěte přihrádku na baterie suchou utěrkou.
- Pokud by se tekutina z baterie dostala do kontaktu s pokožkou nebo očima, opláchněte postižené místo vodou a vyhledejte lékaře.
- **Nebezpečí spolknutí!** Baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Při požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Požití může vést k těžkým vnitřním popáleninám a smrti.
- Nikdy nedovolte dětem vyměňovat baterie bez dohledu dospělé osoby.

⚠ POZOR

- Náhradní baterie skladujte odděleně od kovových předmětů, v dobře větraných, suchých a chladných místnostech.
- Baterie udržujte v čistotě a suchu.
- Baterie uchovávejte mimo dosah vody.

2. OBSAH BALENÍ

Zkontrolujte, zda je obsah balení uložen v neporušeném obalu a zda je kompletní. Před použitím se ujistěte, zda přístroj a jeho příslušenství nevykazují žádná viditelná poškození a zda jsou odstraněny veškeré obaly. V případě pochybností přístroj nepoužívejte a obraťte se na prodejce nebo na uvedenou adresu zákaznického servisu.

- 1 elektrický zubní kartáček
- 1 kartáčková hlavice
- 1 nabíjecí USB kabel
- 1 návod k použití

3. VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ

Na přístroji, v návodu k použití, na obalu a typovém štítku přístroje jsou použity následující symboly:

⚠ NEBEZPEČÍ

Označuje bezprostředně hrozící nebezpečí. Pokud mu nezabráníte, dojde ke smrti nebo závažným zraněním.

⚠ VAROVÁNÍ

Označuje možné hrozící nebezpečí. Pokud mu nezabráníte, může dojít ke smrti nebo závažným zraněním.

⚠ POZOR

Označuje možné hrozící nebezpečí. Pokud mu nezabráníte, může dojít k lehkým nebo drobným poraněním.

UPOZORNĚNÍ

Označuje potenciálně škodlivou situaci. Pokud se jí nevyhnete, může dojít k poškození zařízení nebo předmětů v okolí.

	**Informace o výrobku** Upozornění na důležité informace
	Přečtěte si pokyny
	(Elektrický) přístroj nesmí být likvidován spolu s domovním odpadem.
	Baterie s obsahem škodlivých látek nepatří do domovního odpadu
	Výrobky prokazatelně odpovídají technickým předpisům EEU
	**Označení CE** Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic.
	Produkt a součásti obalu roztřiďte a zlikvidujte je v souladu s místními předpisy.
	Značka pro identifikaci obalového materiálu. A = zkratka materiálu, B = číslo materiálu: 1-7 = plasty, 20-22 = papír a lepenka
	Značka posuzování shody pro Velkou Británii
	**Přístroj třídy III**
	**Symbol dovozce**
	Výrobce
	Ochrana proti stříkající vodě
	USB-C
	Pouze pro použití v interiéru
	GRS – standard nezávislé certifikace recyklovaného materiálu
	Obal z recyklovaného materiálu

4. POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM

Přístroj používejte výhradně k čištění zubů u lidí. Přístroj nepoužívejte na zvířatech! Přístroj není vhodný pro děti do 8 let! Přístroj lze používat pouze k účelu uvedenému v tomto návodu k použití. Výrobce neru-

čí za škody vzniklé nesprávným nebo lehkomyslným použitím.

5. POPIS PŘÍSTROJE

Příslušné nákresy jsou zobrazeny na straně 3.

1 **Kartáčková hlavice**

2 **Vypínač / tlačítko režimu**
Krátké stisknutí: Zapnutí/vypnutí přístroje
Dlouhé stisknutí: Změna režimu

3 **Světelný kroužek**

Indikátor stavu nabití

Světelný kroužek bliká bíle: Baterie je téměř vybitá

Světelný kroužek pulzuje bíle: Baterie se nabíjí

Světelný kroužek trvale bílý: Baterie nabitá

6. POUŽITÍ

6.1 Příprava použití

Nabíjení elektrického zubního kartáčku

Před prvním použitím elektrický zubní kartáček plně nabijte. Postupujte takto:

1. Připojte nabíjecí kabel USB-C k elektrickému zubnímu kartáčku. Zapojte nabíjecí USB kabel do USB portu nebo vhodného síťového adaptéru a adaptér zapojte do zásuvky.
2. Během nabíjení pulzuje světelný kroužek **3** bíle. Jakmile je elektrický zubní kartáček plně nabitý, svítí světelný kroužek **3** trvale bíle.

Nasazení kartáčkové hlavice

Nasaďte kartáčkovou hlavici **1** shora na přístroj tak, aby pevně zaklapla **A**. Dbejte na to, aby kartáčková hlavice **1** ukazovala stejným směrem jako vypínač / tlačítko režimu **2**.



Doporučujeme vyměnit kartáčkovou hlavici **1** po 3 měsících. Pokud jsou štětiny kartáčkové hlavice opotřebené nebo roztřepené, může být nutné měnit je častěji.

6.2 První použití

1. Pro zapnutí elektrického zubního kartáčku, stiskněte krátce vypínač / tlačítko režimu **2**. Každých 30 sekund elektrický zubní kartáček krátce zavibruje, aby vám připomněl, že stejně dlouho se musí čistit všechny 4 zubní kvadranty **B**. Elektrický zubní kartáček je vybaven automatickým časovačem a po 2 mi-

nutách třikrát zavibruje. Zubní kartáček se po 6 minutách automaticky vypne.

2. Dlouhým stisknutím vypínače / tlačítka režimu zvolte 2 požadovaný režim. K dispozici jsou tyto režimy:

„clean“	Pro důkladné a kompletní vyčištění
„sensitive“	Pro jemné čištění šetrné k dásním

Rozlišování režimů podle rychlosti otáčení: Rychlejší rotace při „clean“ Pomalejší rotace při „sensitive“

3. Pro předčasné přerušení aplikace stiskněte krátce vypínač / tlačítko režimu 2.
4. Vyčistěte přístroj podle popisu v kapitole „Čištění a údržba“.

7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Přístroj a hlavici kartáčeček vyčistěte 1 po každém použití. Postupujte takto:

1. Vytáhněte kartáčkovou hlavici 1 směrem nahoru.
2. Očistěte kartáčkovou hlavici 1 pod tekoucí vodou C. Dbejte na to, abyste vyčistili také vnitřek kartáčkové hlavice 1.
3. Přístroj čistěte pod tekoucí vodou D. Nenamáčejte ovšem přístroj pod vodu. Do přístroje by se mohla dostat voda a poškodit ho.
4. Nabíjecí kabel USB-C chraňte před vodou.

8. PŘÍSLUŠENSTVÍ A/NEBO NÁHRADNÍ DÍLY

Příslušenství a/nebo náhradní díly naleznete na internetových stránkách www.beurer.com nebo kontaktujte příslušný servis ve své zemi (podle adres servisních středisek). Kromě toho můžete příslušenství a/nebo náhradní díly zakoupit ve specializovaných prodejnách.

Název	**Číslo výrobku nebo objednací číslo**
Kartáčkové hlavice Clean Eco modré 4 ks	105.27
Kartáčkové hlavice Sensitiv Eco modré 4 ks	105.28

9. LIKVIDACE



V zájmu ochrany životního prostředí nelze přístroj po ukončení jeho životnosti likvidovat spolu s domácím odpadem. Likvidace se musí provést prostřednictvím

příslušných sběrných míst ve vaší zemi. Dodržujte místní předpisy pro likvidaci materiálů. Přístroj zlikvidujte podle směrnice EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Pokud se chcete na něco zeptat, obraťte se na příslušný obecní úřad, který má likvidaci na starosti. Adresy míst zpětného odběru odpadních zařízení vám poskytnou např. místní orgány státní správy, místní podniky zabývající se likvidací odpadu nebo prodejce přístroje.

Použité, zcela vybité baterie se likvidují prostřednictvím speciálně označených sběrných nádob, ve sběrnách zvláštního odpadu nebo u prodejců elektrotechniky. Podle zákona jste povinni baterie likvidovat.

Na bateriích s obsahem škodlivých látek se nacházejí tyto značky:



Pb = baterie obsahuje olovo,
Cd = baterie obsahuje kadmium,
Hg = baterie obsahuje rtuť.

Vyjmutí baterie

1. Odstraňte gumové těsnění na spodní části zubního kartáčku ostrým předmětem.
2. Membránu odstraňte ostrým předmětem.
3. Nyní vhodným šroubovákem odstraňte viditelný šroub.
4. Sejměte spodní část zubního kartáčku.
5. Vytáhněte vnitřní kryt zubního kartáčku.
6. Vyjměte baterii z vnitřního krytu.
7. Baterii zlikvidujte zvlášť ve speciálně označených sběrných nádobách, ve sběrnách zvláštního odpadu nebo u prodejců elektrotechniky.

10. TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ	TB 15
Rozměry	Délka: 20,5 cm x průměr 29 mm (šířka)
Hmotnost	124 g (zubní kartáček + kartáčková hlavice)
Baterie: Kapacita Jmenovité napětí Označení typu	 600 mAh 3,7 V Lithium-iontová baterie
Napájení	5,0 V ⎓ 1,0 A, 5,0 W

Technické změny vyhrazeny

11. ZÁRUKA

Více informací o záruce a záručních podmínkách naleznete v přiloženém záručním listu.

Chyby a změny vyhrazeny

SLOVENSKY



Pozorne si prečítajte tento návod na použitie. Starostlivo si prečítajte výstražné a bezpečnostné upozornenia. Tento návod na použitie si ponechajte na neskoršie použitie. Návod na použitie sprístupnite iným používateľom. Pri postúpení prístroja odovzdajte aj návod na použitie.

OBSAH

1. Výstražné a bezpečnostné upozornenia..... 12
2. Obsah balenia 15
3. Vysvetlenie symbolov..... 15
4. Účel použitia..... 17
5. Popis prístroja..... 17
6. Použitie..... 17
   6.1 Príprava na použitie..... 17
   6.2 Začiatok používania..... 18
7. Čistenie a starostlivosť 18
8. Príslušenstvo a/alebo náhradné diely..... 18
9. Likvidácia..... 19
10. Technické údaje..... 19
11. Záruka 20

1. VÝSTRAŽNÉ A BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

⚠VÝSTRAHA

- Prístroj a nabíjací kábel uchovávajte mimo dosahu vody alebo iných kvapalín.
- Prístroj nedávajte do blízkosti umývadla alebo vane naplnenej vodou.

- Tento prístroj môžu používať deti vo veku od 8 rokov ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo vedomosťami, ak sú pod dohľadom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a ak rozumejú nebezpečenstvám, ktoré z používania vyplývajú.
- Deti sa nesmú hrať s prístrojom.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Prístroj nepoužívajte, ak vykazuje známky poškodenia alebo ak nefunguje správne. V takom prípade kontaktujte zákaznícky servis.
- Ak je sieťový prívodný kábel poškodený, musí sa nabíjací kábel zlikvidovať.
- Používajte len nabíjací kábel USB-C dodaný s prístrojom.

- Nikdy nepoužívajte prístroj so sieťovým adaptérom v blízkosti vane, umývadla, sprchy alebo iných nádob obsahujúcich vodu alebo inú kvapalinu – nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom
- Prístroj sa smie nabíjať iba pomocou sieťového adaptéra (nie je súčasťou obsahu balenia) s výstupom bezpečnostného nízkeho napätia 5 V a max. 1 A.
- Prístroj nesmiete v žiadnom prípade rozoberať alebo vykonávať opravy, pretože inak nie je zaručená bezchybná funkčnosť prístroja. Pri nedodržaní zaniká záruka.

Upozornenia týkajúce sa manipulácie s akumulátormi

⚠ VAROVANIE

- **Nebezpečenstvo výbuchu! Nebezpečenstvo požiaru!** Nedodržanie uvedených bodov môže mať za následok zranenia osôb, prehriatie, vytečenie, odvetranie, prasknutie, výbuch alebo požiar.
- Na nabíjanie vždy používajte správny alebo dodaný nabíjací kábel/nabíjačku/napájací zdroj.
- Vyhnite sa trvalému nabíjaniu alebo prebíjaniu. Po nabití vytiahnite zástrčku nabíjačky.
- Na nabíjanie prístroja používajte výlučne sieťový adaptér s triedou ochrany 2 (⧈), ktorý je schválený na použitie s domácimi spotrebičmi a na výstupe zodpovedá bezpečnostným nízkym napätiam 5 V a max. 1 A.
- Zariadenie nabíjajte pod dohľadom a dávajte pozor na tvorbu tepla, deformácie a odplyňovanie. V prípade pochybností proces nabíjania prerušte.
- Chybné batérie/nabíjací kábel/nabíjačku ihneď odborne zlikvidujte (pozri kapitolu Likvidácia).

- Nepoužívajte upravené alebo poškodené batérie/nabíjací kábel/nabíjačku.
- Vždy používajte správny typ batérií. Obráťte sa na zákaznícky servis, aby ste zistili, či je možné vymeniť náhradný diel batérie.
- Batérie nehádžte do ohňa.
- Výrobok alebo batérie nikdy nevybíjajte násilím, nezohrievajte, nerozoberajte, neotvárajte, nedrvte, nedeformujte, nezapuzdrujte, neupravujte ani nevystavujte nárazom.
- Batérie a kontakty v priehradke na batérie nikdy neskratujte.
- Chráňte batérie pred priamym slnečným žiarením, dažďom, veľkým teplom a vodou.
- Keď sa batérie vystavujú prostrediu s extrémne vysokými teplotami alebo extrémne nízkym tlakom vzduchu, môže to viesť k výbuchu alebo vytečeniu horľavých kvapalín a plynov.
- Pri vkladaní batérií vždy dbajte na správnu polaritu (+/-).
- Keď batéria vytečie, nasaďte si ochranné rukavice a priehradku na batérie vyčistite suchou handričkou.
- Ak dôjde ku kontaktu tekutiny z batérie s pokožkou alebo očami, postihnuté miesto vymyte vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.
- **Nebezpečenstvo prehltnutia!** Batérie uchovávajte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. Prehltnutie môže spôsobiť ťažké vnútorné popáleniny a smrť.
- Nikdy nedovoľte deťom meniť batérie bez dozoru dospelej osoby.

⚠ POZOR

- Náhradné časti batérie uchovávajte mimo dosahu kovových predmetov, v dobre vetraných, suchých a chladných priestoroch.
- Batérie udržiavajte čisté a suché.
- Batérie uchovávajte mimo dosahu vody.

2. OBSAH BALENIA

Skontrolujte rozsah dodávky, či jej kartónový obal nevykazuje vonkajšie poškodenia a či je obsah balenia kompletný. Pred použitím sa musíte uistiť, že prístroj a príslušenstvo nevykazujú žiadne viditeľné poškodenia a že je odstránený všetok obalový materiál. V prípade pochybností ho nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu alebo na uvedenú adresu zákazníckeho servisu.

- 1 elektrická zubná kefka
- 1 kefková hlavica
- 1 USB-C nabíjací kábel
- 1 návod na použitie

3. VYSVETLENIE SYMBOLOV

Na prístroji, v návode na obsluhu, na obale a na typovom štítku prístroja sa používajú nasledovné symboly:

⚠ NEBEZPEČENSTVO

Označuje bezprostredne hroziace nebezpečenstvo. Ak sa mu nezabráni, následkom môžu byť smrť alebo najťažšie zranenia.

⚠ VÝSTRAHA

Označuje možné hroziace nebezpečenstvo. Ak sa mu nezabráni, následkom môžu byť smrť alebo najťažšie zranenia.

⚠ UPOZORNENIE

Označuje možné hroziace nebezpečenstvo. Ak sa mu nezabráni, následkom môžu byť ľahké alebo drobné poranenia.

OZNÁMENIE

Označuje potenciálne škodlivú situáciu. Ak sa je nezabráni, môže sa poškodiť zariadenie alebo niečo v jeho okolí.

	**Informácia o produkte** Upozornenie na dôležité informácie
	Prečítajte si pokyny
	Batérie sa nesmú likvidovať s komunálnym odpadom.
	Batérie s obsahom škodlivých látok nevyhadzujte do komunálneho odpadu
	Výrobky preukázateľne zodpovedajú požiadavkám technických predpisov EAEU
	**Značka CE** Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných noriem.
	Oddeľte výrobok a obalové komponenty a zlikvidujte ich v súlade s komunálnymi predpismi.
	Označenie na identifikáciu obalového materiálu. A = skratka materiálu, B = číslo materiálu: 1 – 7 = plasty, 20 – 22 = papier a kartón
	Označenie posudzovania zhody pre Veľkú Britániu
	**Prístroj triedy III**
	**Symbol importéra**
	Výrobca

IPX4	Ochrana proti striekajúcej vode
	USB-C
	Len na použitie v interiéri
	GRS – štandard na nezávislú certifikáciu recyklácie materiálu
	Obal z recyklovaného materiálu

4. ÚČEL POUŽITIA

Prístroj používajte výlučne na čistenie zubov u ľudí. Prístroj nepoužívajte na zvieratách! Prístroj nie je vhodný pre osoby do 8 rokov! Prístroj je určený len na účel popísaný v tomto návode na použitie. Výrobca neručí za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nesprávneho alebo ľahkovážneho použitia.

5. POPIS PRÍSTROJA

Príslušné nákresy sú zobrazené na strane 3.

1 **Kefková hlavica**

2 **Tlačidlo zapnutia/vypnutia/režimu**
Krátke stlačenie: zapnutie/vypnutie prístroja
Dlhé stlačenie: prepnutie režimu

3 **Svietiaci krúžok**

Indikátor stavu nabitia

Svietiaci krúžok bliká nabielo: nízka kapacita akumulátora

Svietiaci krúžok pulzuje nabielo: akumulátor sa nabíja

Svietiaci krúžok trvalo biely: akumulátor je nabitý

6. POUŽITIE

6.1 Príprava na použitie

Nabíjanie elektrickej zubnej kefky

Pred prvým použitím elektrickú zubnú kefku úplne nabite. Postupujte pritom nasledovne:

1. Pripojte USB-C nabíjací kábel k elektrickej zubnej kefke. USB-C nabíjací kábel zasuňte do USB portu alebo do vhodného sieťového adaptéra a tento do zásuvky.
2. Počas nabíjania svietiaci krúžok **3** pulzuje nabielo. Keď je elektrická zubná kefka úplne nabitá, svietiaci krúžok **3** svieti trvalo nabielo.

Nasadenie kefkovej hlavice

Kefkovú hlavicu nasaďte **1** zhora na prístroj, kým pevne nezapadne **A**. Dbajte na to, aby kefková hla-

vica 1 smerovala rovnakým smerom ako tlačidlo zapnutia/vypnutia/režimu 2.



Odporúčame, aby ste kefkovú hlavicu vymieňali 1 po 3 mesiacoch. Ak sú štetiny kefkovej hlavice opotrebované alebo rozstrapkané, pravdepodobne sa musia vymieňať častejšie.

6.2 Začiatok používania

1. Na zapnutie elektrickej zubnej kefky krátko stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia/režimu 2. Elektrická zubná kefka krátko zavibruje každých 30 sekúnd, aby vám pripomenula, aby ste rovnako dlho čistili všetky 4 štvrtiny čeľuste B. Elektrická zubná kefka má automatický časovač a po 2 minútach zavibruje trikrát. Po 6 minútach sa zubná kefka automaticky vypne.
2. Dlhým stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia/režimu 2 vyberte požadovaný režim. K dispozícii máte nasledujúce režimy:

„clean“	Na dôkladné a úplné čistenie
„sensitive“	Na jemné čistenie šetrné k ďasnám

Rozlišovanie režimov podľa rýchlosti rotácie: rýchlejšia rotácia pri „clean“pomalšia rotácia pri „sensitive“

3. Na predčasné prerušenie použitia krátko stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia/režimu 2.
4. Vyčistite prístroj podľa popisu v kapitole „Čistenie a starostlivosť“.

7. ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

Po každom použití vyčistite prístroj a kefkovú hlavicu 1. Postupujte pritom nasledovne:

1. Vytiahnite kefkovú hlavicu 1 smerom nahor.
2. Kefkovú hlavicu vyčistite 1 pod tečúcou vodou C. Dbajte na to, aby ste vyčistili aj vnútornú časť kefkovej hlavice 1.
3. Prístroj čistite pod tečúcou vodou D. Prístroj neponárajte do vody. Do prístroja môže vniknúť voda a poškodiť ho.
4. USB-C nabíjací kábel uchovávajte mimo dosahu vody.

8. PRÍSLUŠENSTVO A/ALEBO NÁHRADNÉ DIELY

Príslušenstvo a/alebo náhradné diely nájdete na stránke www.beurer.com alebo sa obráťte na príslušnú adresu servisu vo vašej krajine (podľa zozna-

mu servisných adries). Okrem toho je príslušenstvo a/alebo náhradné diely dostupné aj u predajcov.

Označenie	Výrobné, resp. objednávacie číslo
Kefkové hlavice Clean Eco modré 4 ks	101.56
Kefkové hlavice Sensitiv Eco modré 4 ks	101.54

9. LIKVIDÁCIA



V záujme ochrany životného prostredia sa prístroj po skončení svojej životnosti nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Likvidácia sa môže vykonať prostredníctvom príslušných zberných miest vo vašej krajine. Pri likvidácii materiálov dodržiavajte miestne predpisy. Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou ES o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). V prípade otázok sa obráťte na miestny úrad zodpovedný za likvidáciu. O zberných miestach pre staré zariadenia sa informujte, napr. na svojom miestnom obecnom, resp. mestskom úrade, v miestnych podnikoch na spracovanie odpadov alebo u svojho predajcu.

Spotrebované, úplne vybité akumulátory je potrebné likvidovať vložením do špeciálne označených zberných nádob, odovzdaním na zberných miestach alebo v obchodoch s elektronikou. Zo zákona ste povinní akumulátory zlikvidovať.
Na akumulátoroch obsahujúcich škodlivé látky nájdete tieto značky:
Pb = batéria obsahuje olovo,
Cd = batéria obsahuje kadmium,
Hg = batéria obsahuje ortuť.



Odstránenie akumulátora

1. Gumové tesnenie na dne zubnej kefky odstráňte špicatým predmetom.
2. Membránu odstráňte špicatým predmetom.
3. Teraz vhodným skrutkovačom odstráňte viditeľnú skrutku.
4. Odoberte dno zubnej kefky.
5. Vytiahnite vnútorné teleso zubnej kefky.
6. Vyberte akumulátor z vnútorného telesa.
7. Akumulátor zlikvidujte prostredníctvom špeciálne určených zberných nádob, zberní na špeciálny odpad alebo predajcov elektroniky.

10. TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ	TB 15
Rozmery	Dĺžka: 20,5 cm x priemer 29 mm (šírka)
Hmotnosť	124 g (zubná kefka + kefová hlavica)
Akumulátor: Kapacita Menovité napätie Typové označenie	 600 mAh 3,7 V Lítium-iónová batéria
Napájanie	5,0 V ⎓ 1,0 A, 5,0 W

Technické zmeny vyhradené

11. ZÁRUKA

Bližšie informácie o záruke a záručných podmienkach nájdete v priloženom záručnom liste.

Omyl a zmeny vyhradené

104.92_TB15_2025-11-04_02_IM2_BEU_CS-SK

Beurer GmbH • Söflinger Str. 218
89077 Ulm, Germany
www.beurer.com
www.beurer-healthguide.com

CE